

*« Soyez vous-même,
les autres sont déjà pris »*
Oscar Wilde

FLEURY-SUR-ORNE

**SAISON CULTURELLE
2023/2024**

JOURNÉES DU PATRIMOINE p. 4 & 5

Samedi 16 septembre - 15h
Promenades & Patrimoines
 Ile Enchantée

Dimanche 17 septembre - 17h30

EsperaCanto
 Vieille Eglise

SPECTACLES/SOIRÉE CINÉMA p. 6 à 19

Vendredi 20 octobre - 20h

Horzines Stara
 Espace Oresme

Vendredi 17, samedi 18 novembre

Rencontres avec le cinéma argentin
 Semaine argentine
 Espace Oresme

Vendredi 26 janvier - 20h

Tribulations de jeunes filles (dé) rangées
 Compagnie Ellaya
 Espace Oresme

Vendredi 23 février - 20h

La Montagne aux cent choix
 Compagnie Le Récigraphe, Guillaume Alix
 Espace Oresme



Du 15 au 17 mars
Bloody Fleury
 festival du polar - 8^{ème} édition
 Gymnase - programme à paraître en décembre

Vendredi 22 mars - 20h

Se glisser dans le réel
 Compagnie Le Théâtre du signe
 Espace Oresme

Mardi 14 mai - 18h30

Contanimo
 Compagnie M'O
 Espace Oresme

AVEC LE CENTRE SOCIOCULTUREL**EXPOSITION** p. 10

Du 1^{er} au 3 décembre de 14h à 18h

Spirale(s)
 Les Artistes à Fleury
 Espace Oresme

ATELIERS FRESQUES

Du 22 au 26 avril

L'Environnement c'est nous !
 Centre socioculturel

ACTIVITÉS /INFOS PRATIQUES p. 20 à 23

Espace Musical Jacques Higelin
 Ateliers d'arts plastiques et chorégraphiques

ÉDITO

Madame, Monsieur,

Cette année les rendez-vous culturels que vous connaissez, s'enrichissent pour notre plus grand plaisir ! Les journées européennes du patrimoine, la semaine argentine, le Bloody Fleury vous attendent comme chaque année.

Voici en quelques mots les nouveaux rendez-vous à partager : (re)découvrez les richesses de votre ville au détour d'une promenade, avec les 12 panneaux d'interprétation du patrimoine historique, naturel, industriel...; la compagnie Le Morceau de sucre (ateliers chorégraphiques), débutera en septembre un atelier de réveil corporel au centre socioculturel ; enfin au printemps, plusieurs ateliers avec quatre artistes permettront de réaliser des fresques murales dont le point de départ sera «l'environnement, c'est nous !».

Nous aurons également de beaux moments autour du spectacle vivant (conte, danse, musique et théâtre, magie nouvelle...)

Nous espérons que ces propositions emporteront votre curiosité et seront prétexte à vivre de belles émotions et de nombreux échanges.

Belle saison culturelle,

Marc LECERF

PARCOURS
TOUT PUBLIC

Samedi 16 septembre
à partir de 15h

GRATUIT

JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE 2023

PROMENADES & PATRIMOINES

Inauguration de ce nouveau parcours d'interprétation
des patrimoines : 24 panneaux installés sur les villes de Fleury-sur-Orne et Ifs.



©Pascal Bernardin-Gonnin

1^{er} rendez-vous à Fleury-sur-Orne, l'Île Enchantée, rue de Saint-André

15h : Inauguration des circuits par les maires des deux villes :

M. Lecerf et M. Patard-Legendre.

15h30 : Action de médiation et de sensibilisation avec l'association Accès-Cité.
Présentation de la version audio descriptive des panneaux : expérimentez la version sonore.

2^{ème} rendez-vous à Ifs, croisement rue de la République et rue du Bout Guesdon

16h30 : Action de médiation et de sensibilisation avec M. PasseMoiLeMot (Yohann Leforestier). Après avoir collecté quelques anecdotes auprès des deux collectifs Histoire et Patrimoine des deux villes, M. PasseMoiLeMot restitue avec sa gouaille et son humour, des bribes d'histoire sur les deux villes.



Avec le soutien du conseil départemental du Calvados.

ESPERACANTO

EsperaCanto est un ensemble vocal de 32 choristes
sous la direction du chef de chœur Fabrice Penin.

L'ensemble vocal EsparaCanto sera accompagné par un quatuor de cuivres, un orgue positif et un violoncelle.
Au programme, la splendeur de la musique ancienne anglaise du XVI^e et XVII^e siècle : Thomas Tallis, William Byrd et Henry Purcell (les funérailles de la Reine Mary et autres pièces). Dans le magnifique écrin de l'église notre Dame des Champs, ce concert est la promesse d'une remontée dans le temps !



CONCERT
TOUT PUBLIC

Dimanche 17 septembre
17h30

Vieille Eglise
GRATUIT



©Pauline Leclercq

CONCERT

TOUT PUBLIC

Vendredi 20 octobre
20h

Espace Oresme
GRATUIT

HORIZINES STARA

Définir *Horzines Stara* serait forcément réducteur : polyphonies mystérieuses empruntées des couleurs d'Europe de l'Est, musique à la fois traditionnelle et progressive, généreuse et solaire... Les quatre femmes posent les jalons d'une recherche harmonique exigeante et sauvage, libre de toute idée reçue. Jeux de l'étrangeté du langage, que l'on comprend sans connaître, que l'on connaît sans comprendre. Là où les mots ne sont parfois que des phonèmes, les syllabes que l'on agence révèlent tout un univers coloré et riche d'images folkloriques (berceuses, proverbes, prophéties ...). Voici une proposition musicale à découvrir absolument !

Miléna Martin, violoncelle et chant
Laura Zanetti, guitare et chant
Marceline Malnoë, accordéon, flûte et chant
Elise Pastor, percussions et chant

Vendredi 17 novembre
20h

Espace Oresme

TARIF : 3€

RENCONTRES AVEC LE CINÉMA ARGENTIN



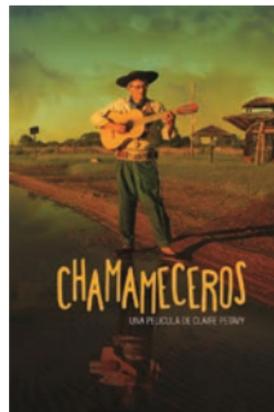
Organisées par l'association de jumelage Fleury-sur-Orne/Rio de la Plata, ces deux journées s'inscrivent dans la semaine dédiée à l'Argentine. Plusieurs rendez-vous du 13 au 19 novembre, le programme complet paraîtra en octobre.

20H CHAMAMECEROS

de Claire Petavy 2018 - 1h15

Documentaire au rythme du chamané, cette musique traditionnelle du Nord-Est de l'Argentine, région de Corrientes. *Chamameceros* dévoile l'essence de cette région tropicale ; on y découvre un peuple et ses croyances : des gauchos, des pêcheurs, des danseurs, des saints et une vierge. Le temps semble suspendu mais la musique continue, au gré des rencontres transgénérationnelles.

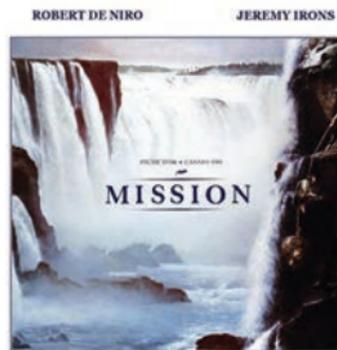
Et la caméra cerne tout en subtilité ce qui va bien au-delà d'une nostalgie folkloriste : ce qui unit une terre, son peuple et sa musique.



©filmilatino.mx

22H RENCONTRE- DÉMONSTRATION

Invités : **Claire Petavy** (sous réserve) et des habitants de la région de Corrientes présenteront la danse «le Chamamé» : sa place dans la culture de cette province, discussion suivie de démonstrations.



ROLAND JOFFÉ

ROBERT DE NIRO • JEREMY IRONS
MUSIQUE DE ANTONIO MARQUINI • SCÉNARIO PAR ROBERT BOULT
• PRODUIT PAR JUAN ANTONIO GARRA ET DANIEL PUTTINSMAN • RÉALISÉ PAR ROLAND JOFFÉ

©lafilmtheque.fr

18H MISSION

de Roland Joffé 1986- 2h05

Au début du XVIIIe siècle, le frère jésuite Gabriel fonde une mission sur les terres des Indiens Guaranis. A la même époque et dans les mêmes lieux sévit Mendoza, aventurier mercenaire.

Ces deux hommes vont se retrouver pour lutter contre la domination espagnole et portugaise. Le film a été tourné sur des sites naturels situés dans la province de Misiones (Argentine) et dans l'État du Paraná (Brésil) où nous pouvons reconnaître dès les premières minutes les magnifiques et imposantes chutes d'Iguazú. Ce film a remporté de nombreux prix dont la palme d'or du festival de Cannes en 1986.

21H15 : LA CONSPIRATION DES BELETTES

de Juan Jose Campanella 2019 -2h04

Quatre vieux amis : un réalisateur, un scénariste, une actrice et son mari partagent une grande maison à la campagne. Ils mènent une vie paisible jusqu'à l'arrivée d'un jeune couple d'agents immobiliers sans scrupules prêt à tout pour récupérer la propriété.

Mais c'est sans compter sur la malice de ces septuagénaires.

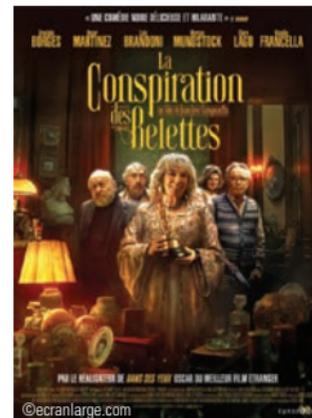
Malicieuse, hilarante et sanglante, cette pépite argentine met en scène quatre septuagénaires déchaînés : un régala.

Samedi 18 novembre
à partir de 18h

Espace Oresme

TARIF : 4,50€ PAR FILM

PASS 2 FILMS & REPAS : 20 €



©ecranlarge.com

EXPOSITION
TOUT PUBLIC

Du 1^{er} au 3 décembre
de 14h à 18h
Espace Oresme
GRATUIT

AVEC LE CENTRE SOCIOCULTUREL

LES ARTISTES À FLEURY : SPIRALE(S)

L'exposition *Les Artistes à Fleury*, rassemble les amateurs d'arts visuels, le temps d'un week-end.

Plusieurs structures exposent des œuvres collectives : écoles maternelle et élémentaire, D.A.Re André Bodereau, Relais Petite Enfance, atelier d'arts plastiques, atelier du centre socioculturel...

Pour participer, il suffit de s'inscrire auprès du centre socioculturel et d'exposer une œuvre en lien avec le thème de cette nouvelle édition : « Spirale(s) ».

La fiche d'inscription est téléchargeable sur le site de la ville (fleury-sur-orne.fr) ou disponible sur simple demande auprès du centre socioculturel municipal.

VERNISSAGE LE VENDREDI 1^{ER} DÉCEMBRE À 18H, OUVERT À TOUS.

Découvrez l'exposition et participez au vote !

À la suite de l'exposition dimanche 4 décembre à 18h, trois prix seront décernés :
le prix de la ville, le prix des écoles et le prix du public.



illustration : C. Lemarchand, Prix de la Ville 2022

L'ENVIRONNEMENT C'EST NOUS !

Les murs du centre socioculturel seront les supports d'une grande fresque murale.

Du 22 au 26 avril quatre ateliers se dérouleront simultanément avec quatre artistes : Céline Azorin, Alice Dufay, Edith Gallot, et Adeline Yvetot.

Quatre univers, quatre techniques et processus artistiques différents pour découvrir le street art.

La thématique de ce travail sera la représentation de la notion d'environnement : en reprenant l'inclusion de toutes espèces sans hiérarchie et leurs interactions.

Les artistes dirigeront les ateliers tout au long de la semaine, les inscriptions pour participer à ces ateliers seront à effectuer auprès du centre socioculturel et du centre d'animation.

Avec le soutien de la direction régionale des affaires culturelles Normandie



Illustration : Céline Azorin
<http://celineazorin-illustration.com>

ATELIERS FRESQUES MURALES

À PARTIR DE 10 ANS

du 22 au 26 avril

Centre socioculturel

GRATUIT



©Victor Sainte-Luce

TRIBULATIONS DE JEUNES FILLES (DÉ)RANGÉES

Premier spectacle de cette jeune compagnie créée en 2020, la danse de la compagnie *Ellaya* est contemporaine et se nourrit largement d'influences hip-hop.

En passant par le confinement qu'il soit physique ou mental, la chorégraphe Laura Mazeaud montre l'importance et la nécessité de la différence. Elle met en scène et en danse les «dérangés» : celles et ceux que l'on dérange dans le confort d'un quotidien ; les personnes que l'on pense dérangé.e.s parce qu'elles ne rentrent pas dans la norme, les individus qui se révoltent contre ces mœurs qui les dérangent... Le langage du corps traduit le besoin d'ouverture : l'énergie des danseuses affrontent les tensions pour mieux s'en libérer.

Compagnie *Ellaya* (Caen)

Laura Mazeaud, chorégraphie et interprétation

Judith Arazi, danseuse

Sanni Laine, danseuse

Johany Berland, création musicale

DANSE

À PARTIR DE 8 ANS

Vendredi 26 janvier

20h

Espace Oresme

GRATUIT



©JB Darasco

CONTE

À PARTIR DE 9 ANS

Vendredi 23 février
20h

Espace Oresme
GRATUIT

LA MONTAGNE AUX CENT CHOIX

Avec humour, Guillaume Alix bifurque de la trajectoire du conte et présente un spectacle pour un public aventurier !

Inspiré par les contes fantastiques, l'héroïc-fantasy et les livres dont vous êtes le héros, le conteur propose un récit interactif.

Les spectateurs, munis d'une télécommande, votent, contrôlent un inventaire projeté sur scène et font évoluer l'histoire au gré de leurs décisions. En filigrane, le conteur évoque les difficultés à faire des choix, la responsabilité de nos actes, les prises de risques et les hasards auxquels il faut se remettre parfois.

Compagnie *Le Récigraphe* (Rouen)

Guillaume Alix, texte, mise en scène et interprétation

Yann Auger, création musicale et interprétation (ondes Martenot et guitares)

Fred Lecoq, création lumière, régie générale

Marien Tillet, Aide à l'écriture, à la dramaturgie et regard sur la mise en scène



POÉSIE/MAGIE

À PARTIR DE 9 ANS

Vendredi 22 mars
20h

Espace Oresme
GRATUIT

SE GLISSER DANS LE RÉEL

LECTURE-PERFORMANCE : MAGIE, POÉSIE D'ELVIRE YBOS

La poésie est magique : elle nous plonge dans des sensations, réminiscences, un moment de vie... Et si la magie nouvelle s'invitait dans la poésie. Voici l'aventure proposée : se glisser dans l'écoute, à la frontière des mots, ce document qui glisse, un stylo qui danse... rêve, souvenir, les perceptions se mêlent...

Une proposition étonnante entre poésie et magie : saurez-vous percevoir ces instants où la réalité semble s'échapper ou bien est-ce au contraire des instants où l'on saisit le réel dans sa plénitude ?

PRINTEMPS
DES
POÈTES

Compagnie *Théâtre du Signe* (Caen)

Elvire Ybos, texte

Sylvie Robe, lecture

Marco Bataille-Testu, mise en scène, régie, environnement sonore et musical

Jonathan Giard, Stéphane Pelliccia, Marco Bataille-Testu, conception

réalisation et mise en scène d'effets magiques

Production : Théâtre du signe en partenariat avec la Cie Mister Alambic dans le cadre de la CREM (coopérative de recherche et d'expérimentation magique)



CONTANIMO

Un arbre est planté là, au milieu de la ville. Seul.
Un matin de printemps, le temps des humains s'arrête.
Plus d'auto, plus d'avion, plus de vrombissement. Silence... Silence ? Ouvre grand les oreilles et écoute. Le mille-pattes, le lapin, la grenouille, le hibou, l'œuf de la poule, le lézard, et même l'ours, la baleine tous pointent le bout du nez.
Chacun y va de sa petite histoire. Et comme par enchantement, ce matin-là, cet arbre n'est plus seul.

Compagnie *M'O* (Caen)
Çécile Blaizot-Genvrin, écriture et conte
Élodie Fourré, musique et chant
Lola Mazaud, visuel scénographique
Claire Garrigue, Loraine Ollagnier, Jonathan Giard, regards complices

ESPACE MUSICAL JACQUES HIGELIN

L'Espace Musical Jacques Higelin est une structure municipale d'enseignement populaire, sans cursus, cycles ou examens. Retrouvez les horaires des cours dès la rentrée en septembre à l'Espace Musical Jacques Higelin.



Cours individuels :

- Chant (musiques actuelles)
- Piano (sous réserve)
- Guitare (classique, électrique, folk, rock et basse)
- Batterie
- Percussion, Djembé
- Flûte à bec et flûte traversière
- Musique électronique sur machines (à partir de 8 ans)

DISCIPLINES

Cours collectifs :

- éveil musical pour les 5-6 ans (GS et CP en septembre 2023)
- parcours découverte sur un an (entre éveil musical et choix d'un premier instrument)
- formation musicale à partir de 7 ans (obligatoire durant les 3 premières années lorsque l'élève choisit 1 instrument en parallèle, sauf pour les collégiens)
- ateliers de chant loisirs au micro de 7 à 18 ans (groupes de 4 à 8 personnes en fonction de l'âge)

INSCRIPTIONS

À l'Espace Musical :

Tout au long du mois de septembre (sous réserve de places disponibles), les inscriptions sont possibles en nous contactant préalablement : emjh@orange.fr/06 82 29 24 84 pour une prise de RDV avec le professeur concerné ou en fonction de la discipline choisie.

Merci d'indiquer : nom et prénom de l'inscrit, date de naissance, adresse, mail et téléphone, discipline(s) choisie(s) ; si l'inscrit est mineur, les coordonnées des parents ou du responsable légal.



Espace Musical Jacques Higelin - Activités et tarifs

Tarifs trimestriels	Fleurysien	Extérieur
Chorale adulte	41€	42€
Cours collectifs	41€	62€
Instruments enfants (-18 ans)		
Quotient familial <650€	40€	125€
Quotient familial entre 651€ et 900€	60€	
Quotient familial entre 901€ et 1200€	81€	
Quotient familial > 1201€	92€	
Instruments adultes		
Quotient familial <650€	58€	135€
Quotient familial entre 651€ et 900€	81€	
Quotient familial entre 901€ et 1200€	111€	
Quotient familial > 1201€	121€	

Pour les élèves fleurysiens, se munir d'une attestation CAF de moins de 3 mois pour les inscriptions en cours individuel.

LES ATELIERS

Activités et tarifs (septembre 2023 à juin 2024)		Fleurysien Annuel/trimestriel	Extérieur Annuel/trimestriel
Ateliers Arts plastiques	Adultes mardi de 14h à 16h	175€ / 59€	245€ / 83€
	6-12 ans mercredi de 15h30 à 17h	140€ / 47€	170€ / 59€
Ateliers Chorégraphiques *Par année de naissance pour les enfants	2017/2018* mercredi de 14h45 à 15h30 2015/2016* mercredi de 15h45 à 16h45	100€ / 34€	115€ / 39€
	2012/2013/2014* mercredi de 17h à 18h Ados jeudi de 18h30 à 19h45		
	Adultes jeudi de 20h à 22h	111€ / 37€	146€ / 49€
	Réveil corporel lundi de 12h30 à 13h30**		

Ateliers d'arts plastiques - salle d'animation du centre socioculturel.
Intervenante : **Andréa Foltete**.

Ateliers chorégraphiques - salle de danse (école J. Goueslard). **Sauf l'atelier de réveil corporel : il se déroule dans la salle d'animation du centre socioculturel.
Intervenante : **Amélie Boblin** - Compagnie Le Morceau de sucre.

Les ateliers reprennent dès le 11 septembre. Ils suivent le calendrier scolaire et n'ont pas lieu pendant les vacances. L'adhésion est annuelle. Pour vous inscrire, retrouvez la fiche téléchargeable sur le site internet de la ville (fleurysurorne.fr) ou adressez-vous directement au centre socioculturel.
Contact ci-contre.

INFOS PRATIQUES

LES SPECTACLES

Accueil du public : les portes de la salle de spectacle ouvrent 15 minutes avant le début de chaque représentation. Les lieux de spectacles sont accessibles aux personnes en situation de handicap ou à mobilité réduite. Tous les spectacles sont gratuits, seules les soirées cinéma en novembre, en lien avec la semaine argentine, sont payantes.
Sur Facebook : <https://www.facebook.com/SpectacleFleury>

LA BIBLIOTHÈQUE

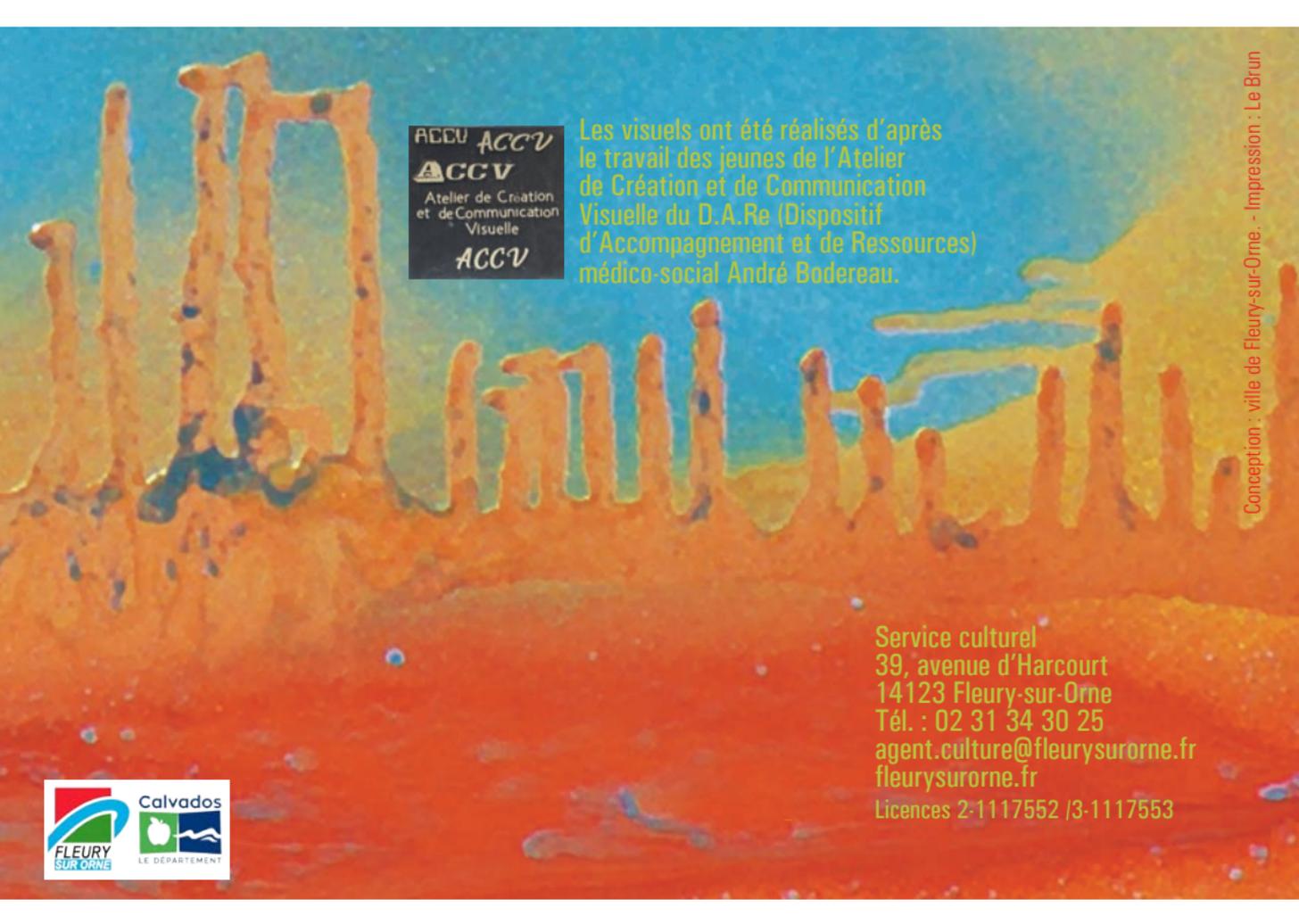
La bibliothèque de Fleury-sur-Orne est intégrée au réseau des bibliothèques de Caen la mer qui propose une carte unique gratuite, un portail commun, une application « Ma Bibli » et la boîte numérique. La bibliothèque est ouverte ; les mardis, jeudis et vendredis, de 15 h à 18 h, les mercredis de 10 h à 12 h 30 et de 14 h à 19 h, les samedis de 10 h à 12 h 30.
Contact : 20 rue F. Mitterrand / 02 31 84 31 94 / bibliotheque@fleurysurorne.fr / bibliotheques.caenlamer.fr

L'ESPACE MUSICAL JACQUES HIGELIN

Cours individuels et collectifs, tarifs dégressifs en fonction du quotient familial.
Contact : rue F. Mitterrand / 09 61 21 41 54 / 06 82 29 24 84 / emjh@orange.fr
Sur Facebook : <https://www.facebook.com/musikafleury>

LE CENTRE SOCIOCULTUREL

39, Route d'Harcourt
Accueil : 02 31 34 01 29 / accueil.csc@fleurysurorne.fr
Sur Facebook : <https://www.facebook.com/csc.fleurysurorne>



ACCV ACCV
ACCV
Atelier de Création
et de Communication
Visuelle
ACCV

Les visuels ont été réalisés d'après
le travail des jeunes de l'Atelier
de Création et de Communication
Visuelle du D.A.Re (Dispositif
d'Accompagnement et de Ressources)
médico-social André Bodereau.

Service culturel
39, avenue d'Harcourt
14123 Fleury-sur-Orne
Tél. : 02 31 34 30 25
agent.culture@fleury-sur-orne.fr
fleury-sur-orne.fr

Licences 2-1117552 /3-1117553

